

Protokoll

zur Bekämpfung widerrechtlicher gewalttätiger Handlungen auf Flughäfen, die der internationalen Zivilluftfahrt dienen, in Ergänzung des am 23. September 1971 in Montreal beschlossenen Übereinkommens zur Bekämpfung widerrechtlicher Handlungen gegen die Sicherheit der Zivilluftfahrt

Abgeschlossen in Montreal am 24. Februar 1988

Von der Bundesversammlung genehmigt am 18. Juni 1990²

Schweizerische Ratifikationsurkunde hinterlegt am 9. Oktober 1990

In Kraft getreten für die Schweiz am 8. November 1990

(Stand am 5. April 2005)

Die Vertragsstaaten dieses Protokolls,

in der Erwägung, dass widerrechtliche gewalttätige Handlungen, welche die Sicherheit von Personen auf Flughäfen, die der internationalen Zivilluftfahrt dienen, gefährden oder zu gefährden geeignet sind oder eine Gefahr für den sicheren Betrieb dieser Flughäfen darstellen, das Vertrauen der Völker der Welt in die Sicherheit auf diesen Flughäfen untergraben und die sichere und geordnete Durchführung der Zivilluftfahrt für alle Staaten beeinträchtigen,

in der Erwägung, dass solche Handlungen der Völkergemeinschaft Anlass zu ernster Besorgnis geben und dass es zur Abschreckung von solchen Handlungen dringend notwendig ist, geeignete Massnahmen zur Bestrafung der Täter vorzusehen,

in der Erwägung, dass es notwendig ist, in Ergänzung des am 23. September 1971³ in Montreal beschlossenen Übereinkommens zur Bekämpfung widerrechtlicher Handlungen gegen die Sicherheit der Zivilluftfahrt Bestimmungen anzunehmen, um solchen widerrechtlichen gewalttätigen Handlungen auf Flughäfen, die der internationalen Zivilluftfahrt dienen, entgegenzutreten –

haben folgendes vereinbart:

Art. I

Dieses Protokoll ergänzt das am 23. September 1971 in Montreal beschlossene Übereinkommen zur Bekämpfung widerrechtlicher Handlungen gegen die Sicherheit der Zivilluftfahrt (im folgenden als «Übereinkommen» bezeichnet); zwischen den Vertragsparteien dieses Protokolls werden das Übereinkommen und das Protokoll als eine einzige Übereinkunft angesehen und ausgelegt.

AS 1990 1935; BBl 1989 III 425

¹ Der französische Originaltext findet sich unter der gleichen Nummer in der entsprechenden Ausgabe dieser Sammlung.

² AS 1990 1934

³ SR 0.748.710.3

Art. II

(1) In Artikel 1 des Übereinkommens wird der folgende neue Absatz 1^{bis} hinzugefügt:

...⁴

(2) In Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe a des Übereinkommens werden nach den Worten «Absatz 1» die folgenden Worte eingefügt:

...⁵

Art. III

In Artikel 5 des Übereinkommens wird der folgende Absatz 2^{bis} hinzugefügt:

...⁶

Art. IV

Dieses Protokoll liegt am 24. Februar 1988 in Montreal für die Teilnehmerstaaten der vom 9. bis 24. Februar 1988 in Montreal abgehaltenen Internationalen Luftrechtskonferenz zur Unterzeichnung auf. Nach dem 1. März 1988 liegt das Protokoll bis zu seinem Inkrafttreten gemäss Artikel VI für alle Staaten in London, Moskau, Washington und Montreal zur Unterzeichnung auf.

Art. V

(1) Dieses Protokoll bedarf der Ratifikation durch die Unterzeichnerstaaten.

(2) Ein Staat, der nicht Vertragsstaat des Übereinkommens ist, kann dieses Protokoll ratifizieren, wenn er gleichzeitig das Übereinkommen nach dessen Artikel 15 ratifiziert oder ihm beiträgt.

(3) Die Ratifikationsurkunden werden bei den Regierungen der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken, des Vereinigten Königreichs Grossbritannien und Nordirland und der Vereinigten Staaten von Amerika oder bei der Internationalen Zivilluftfahrt-Organisation hinterlegt, die hiermit zu Depositaren bestimmt werden.

Art. VI

(1) Sobald zehn Unterzeichnerstaaten ihre Ratifikationsurkunden zu diesem Protokoll hinterlegt haben, tritt es zwischen diesen Staaten am dreissigsten Tag nach Hinterlegung der zehnten Ratifikationsurkunde in Kraft. Für jeden Staat, der seine Ratifikationsurkunde später hinterlegt, tritt es am dreissigsten Tag nach Hinterlegung seiner Ratifikationsurkunde in Kraft.

⁴ Text eingefügt im genannten Übereink.

⁵ Text eingefügt im genannten Übereink.

⁶ Text eingefügt im genannten Übereink.

(2) Die Depositare lassen dieses Protokoll sogleich nach seinem Inkrafttreten gemäss Artikel 102 der Charta der Vereinten Nationen⁷ und gemäss Artikel 83 des Abkommens über die Internationale Zivilluftfahrt (Chicago, 1944)⁸ registrieren.

Art. VII

(1) Dieses Protokoll steht nach seinem Inkrafttreten jedem Staat, der nicht Unterzeichnerstaat ist, zum Beitritt offen.

(2) Ein Staat, der nicht Vertragsstaat des Übereinkommens ist, kann diesem Protokoll beitreten, wenn er gleichzeitig das Übereinkommen nach dessen Artikel 15 ratifiziert oder ihm beitrifft.

(3) Die Beitrittsurkunden werden bei den Depositaren hinterlegt; der Beitritt wird am dreissigsten Tag nach der Hinterlegung wirksam.

Art. VIII

(1) Jede Vertragspartei dieses Protokolls kann es durch eine an die Depositare gerichtete schriftliche Notifikation kündigen.

(2) Die Kündigung wird sechs Monate nach Eingang der Notifikation bei den Depositaren wirksam.

(3) Die Kündigung dieses Protokolls hat nicht ohne weiteres die Wirkung einer Kündigung des Übereinkommens.

(4) Die Kündigung des Übereinkommens durch einen Vertragsstaat des durch dieses Protokoll ergänzten Übereinkommens hat auch die Wirkung einer Kündigung dieses Protokolls.

Art. IX

(1) Die Depositare unterrichten unverzüglich alle Unterzeichnerstaaten dieses Protokolls und alle ihm beigetretenen Staaten sowie alle Unterzeichnerstaaten des Übereinkommens und alle ihm beitretenden Staaten über

- a) den Zeitpunkt jeder Unterzeichnung und der Hinterlegung jeder Ratifikations- oder Beitrittsurkunde zu diesem Protokoll und
- b) den Eingang jeder Kündigungsnotifikation zu diesem Protokoll und den Zeitpunkt des Eingangs.

(2) Die Depositare notifizieren den in Absatz 1 bezeichneten Staaten auch den Zeitpunkt, zu dem dieses Protokoll nach Artikel VI in Kraft tritt.

⁷ SR 0.120

⁸ SR 0.748.0

Zu Urkund dessen haben die unterzeichneten, hierzu von ihren Regierungen gehörig befugten Bevollmächtigten dieses Protokoll unterschrieben.

Geschehen zu Montreal am 24. Februar 1988 in vier Urschriften, jede in vier verbindlichen Wortlauten in englischer, französischer, russischer und spanischer Sprache.

(Es folgen die Unterschriften)

Geltungsbereich am 16. September 2004

| Vertragsstaaten | Ratifikation Beitritt (B) Nachfolgeerklärung (N) | | In-Kraft-Treten | |
|-------------------------|---|--------|-----------------|------|
| Ägypten | 25. Juli | 2000 | 24. August | 2000 |
| Albanien | 29. April | 2002 B | 29. Mai | 2002 |
| Algerien | 6. Oktober | 1995 B | 5. November | 1995 |
| Äquatorialguinea | 14. Januar | 2004 B | 13. Februar | 2004 |
| Argentinien | 12. Februar | 1992 | 13. März | 1992 |
| Armenien | 10. September | 2002 B | 10. Oktober | 2002 |
| Aserbaidshan | 23. März | 2000 B | 22. April | 2000 |
| Äthiopien | 15. Dezember | 1999 | 14. Januar | 2000 |
| Australien | 23. Oktober | 1990 B | 22. November | 1990 |
| Bahrain | 12. Februar | 1996 B | 13. März | 1996 |
| Barbados | 12. September | 2002 B | 12. Oktober | 2002 |
| Belarus | 1. Mai | 1989 | 6. August | 1989 |
| Belgien | 20. April | 1999 | 20. Mai | 1999 |
| Belize | 10. Juni | 1998 B | 10. Juli | 1998 |
| Benin | 19. April | 2004 | 19. Mai | 2004 |
| Bolivien | 1. Februar | 2002 | 3. März | 2002 |
| Bosnien und Herzegowina | 15. August | 1994 N | 6. März | 1992 |
| Botsuana | 30. Oktober | 2000 B | 29. November | 2000 |
| Brasilien | 9. Mai | 1997 | 8. Juni | 1997 |
| Brunei | 20. Dezember | 2000 B | 19. Januar | 2001 |
| Bulgarien | 26. März | 1991 | 25. April | 1991 |
| Burkina Faso | 8. Dezember | 1998 B | 7. Januar | 1999 |
| Chile | 15. August | 1989 | 14. September | 1989 |
| China* | 5. März | 1999 | 4. April | 1999 |
| Hongkong | 18. Juni | 1997 | 1. Juli | 1997 |
| Costa Rica | 22. April | 2003 | 22. Mai | 2003 |
| Dänemark | 23. November | 1989 | 23. Dezember | 1989 |
| Färöer | 27. September | 1994 | 1. Oktober | 1994 |
| Deutschland | 25. April | 1994 | 25. Mai | 1994 |
| Dschibuti | 11. Juni | 2004 B | 11. Juli | 2004 |
| Ecuador | 4. März | 2004 B | 3. April | 2004 |
| El Salvador | 8. April | 1998 | 8. Mai | 1998 |
| Estland | 22. Dezember | 1993 B | 21. Januar | 1994 |
| Fidschi | 21. September | 1992 B | 21. Oktober | 1992 |
| Finnland | 3. April | 1998 | 3. Mai | 1998 |
| Frankreich* | 6. September | 1989 | 6. Oktober | 1989 |
| Gabun | 13. August | 2003 | 12. September | 2003 |
| Gambia | 16. Juni | 2000 B | 16. Juli | 2000 |
| Georgien | 15. Februar | 1999 B | 17. März | 1999 |
| Ghana | 15. Juli | 1997 | 14. August | 1997 |

| Vertragsstaaten | Ratifikation Beitritt (B) Nachfolgeerklärung (N) | In-Kraft-Treten |
|-----------------|---|--------------------|
| Grenada | 15. Januar 2002 B | 14. Februar 2002 |
| Griechenland | 25. April 1991 | 25. Mai 1991 |
| Guatemala | 11. Oktober 1994 B | 10. November 1994 |
| Guinea | 1. Oktober 1998 B | 31. Oktober 1998 |
| Guyana | 19. Juni 2004 B | 19. Juli 2002 |
| Honduras | 20. Januar 2004 B | 19. Februar 2004 |
| Indien | 22. März 1995 B | 21. April 1995 |
| Irak | 31. Januar 1990 B | 2. März 1990 |
| Iran | 14. Februar 2002 B | 16. März 2002 |
| Irland | 26. Juli 1991 | 25. August 1991 |
| Island | 9. Mai 1990 | 8. Juni 1990 |
| Israel | 2. April 1993 | 2. Mai 1993 |
| Italien | 13. März 1990 | 12. April 1990 |
| Japan | 24. April 1998 B | 24. Mai 1998 |
| Jordanien | 18. September 1992 | 18. Oktober 1992 |
| Kambodscha | 8. November 1996 B | 8. Dezember 1996 |
| Kamerun | 13. März 2003 | 8. Dezember 2003 |
| Kanada | 2. August 1993 | 1. September 1993 |
| Kap Verde | 12. September 2002 B | 12. Oktober 2002 |
| Kasachstan | 18. Mai 1995 B | 17. Juni 1995 |
| Kenia | 5. Oktober 1995 | 4. November 1995 |
| Kirgisistan | 28. Februar 2000 B | 29. März 2000 |
| Kolumbien | 14. Januar 2004 B | 13. Februar 2004 |
| Korea (Süd-) | 27. Juni 1990 | 27. Juli 1990 |
| Kroatien | 12. Juni 1993 N | 8. Oktober 1991 |
| Kuba | 31. Oktober 2001 B | 30. November 2001 |
| Kuwait | 8. März 1989 | 6. August 1989 |
| Laos | 7. Oktober 2002 B | 6. November 2002 |
| Lettland | 13. April 1997 B | 13. Mai 1997 |
| Libanon | 27. Mai 1996 | 26. Juni 1996 |
| Liberia | 10. März 2003 | 9. April 2003 |
| Libyen | 26. Juli 1996 B | 25. August 1996 |
| Liechtenstein | 26. Februar 2001 B | 28. März 2001 |
| Litauen | 4. Dezember 1996 B | 3. Januar 1997 |
| Luxemburg | 14. November 2003 | 14. Dezember 2003 |
| Madagaskar | 30. März 1998 | 29. April 1998 |
| Malediven | 22. März 1999 B | 21. April 1999 |
| Mali | 31. Oktober 1990 B | 30. November 1990 |
| Malta | 14. Juni 1991 B | 14. Juli 1991 |
| Marokko | 15. Februar 2002 | 17. März 2002 |
| Marshallinseln | 30. Mai 1989 | 6. August 1989 |
| Mauretanien | 8. Juli 2003 B | 7. August 2003 |
| Mauritius | 17. August 1989 | 16. September 1989 |
| Mazedonien | 4. Januar 1995 N | 17. September 1991 |

| Vertragsstaaten | Ratifikation Beitritt (B) Nachfolgeerklärung (N) | In-Kraft-Treten |
|--------------------------------|---|--------------------|
| Mexiko | 11. Oktober 1990 | 10. November 1990 |
| Mikronesien | 19. März 2003 B | 18. April 2003 |
| Moldau | 20. Juni 1997 B | 20. Juli 1997 |
| Monaco | 22. Dezember 1993 B | 21. Januar 1994 |
| Mongolei | 22. September 1999 B | 22. Oktober 1999 |
| Mosambik | 16. Januar 2003 B | 15. Februar 2003 |
| Myanmar | 20. Mai 1996 B | 21. Juni 1996 |
| Neuseeland | 2. August 1999 | 1. September 1999 |
| Nicaragua | 23. April 2002 B | 23. Mai 2002 |
| Niederlande* | 11. Juli 1995 | 10. August 1995 |
| Nigeria | 25. März 2003 B | 24. April 2003 |
| Norwegen | 29. Mai 1990 | 28. Juni 1990 |
| Oman | 27. November 1992 B | 27. Dezember 1992 |
| Österreich | 28. Dezember 1989 | 27. Januar 1990 |
| Pakistan | 26. September 2000 | 26. Oktober 2000 |
| Palau | 12. Oktober 1995 B | 11. November 1995 |
| Panama | 10. April 1996 B | 10. Mai 1996 |
| Papua-Neuguinea | 11. Juli 2002 B | 10. August 2002 |
| Paraguay | 23. Juli 2002 B | 22. August 2002 |
| Peru | 7. Juni 1989 | 6. August 1989 |
| Philippinen | 17. Dezember 2003 | 16. Januar 2004 |
| Polen | 12. August 2004 | 11. September 2004 |
| Portugal | 18. Dezember 2001 | 17. Januar 2002 |
| Ruanda | 16. Mai 2002 | 15. Juni 2002 |
| Rumänien | 3. September 1998 | 3. Oktober 1998 |
| Russland | 31. März 1989 | 6. August 1989 |
| St. Lucia | 11. Juni 1990 B | 11. Juli 1990 |
| St. Vincent und die Grenadinen | 29. November 1991 | 29. Dezember 1991 |
| Samoa | 9. Juli 1998 B | 8. August 1998 |
| Saudi-Arabien | 21. Februar 1989 | 6. August 1989 |
| Schweden | 26. Juli 1990 | 25. August 1990 |
| Schweiz | 9. Oktober 1990 | 8. November 1990 |
| Senegal | 24. März 2003 | 24. März 2003 |
| Serbien und Montenegro | 6. September 2001 N | 27. April 1992 |
| Seychellen | 21. Mai 2004 B | 20. Juni 2004 |
| Singapur | 22. November 1996 B | 22. Dezember 1996 |
| Slowakei | 20. März 1995 N | 1. Januar 1993 |
| Slowenien | 27. Mai 1992 N | 25. Juni 1991 |
| Spanien | 8. Mai 1991 | 7. Juni 1991 |
| Sri Lanka | 11. Februar 1997 | 13. März 1997 |
| Südafrika | 21. September 1998 B | 21. Oktober 1998 |
| Sudan | 15. Mai 2000 | 14. Juni 2000 |
| Suriname | 27. März 2003 B | 26. April 2003 |

| Vertragsstaaten | Ratifikation Beitritt (B) Nachfolgeerklärung (N) | | In-Kraft-Treten | |
|------------------------------|---|--------|-----------------|------|
| Syrien | 18. Juli | 2002 B | 17. August | 2002 |
| Tadschikistan | 29. Februar | 1996 B | 30. Juni | 1996 |
| Tansania | 9. März | 2004 | 8. April | 2004 |
| Thailand | 14. Mai | 1996 B | 13. Juni | 1996 |
| Togo | 9. Februar | 1990 | 11. März | 1990 |
| Tonga | 10. Dezember | 2002 B | 9. Januar | 2003 |
| Trinidad und Tobago | 3. April | 2001 B | 3. Mai | 2001 |
| Tschechische Republik | 25. März | 1993 N | 1. Januar | 1993 |
| Tunesien | 7. Juni | 1994 B | 7. Juli | 1994 |
| Turkmenistan | 25. Mai | 1999 B | 24. Juni | 1999 |
| Türkei | 7. Juli | 1989 | 6. August | 1989 |
| Uganda | 17. März | 1994 B | 16. April | 1994 |
| Ukraine | 3. Januar | 1990 | 2. Februar | 1990 |
| Ungarn | 7. September | 1988 | 6. August | 1989 |
| Uruguay | 3. Dezember | 1998 B | 2. Januar | 1999 |
| Usbekistan | 7. Februar | 1994 B | 9. März | 1994 |
| Vereinigte Arabische Emirate | 9. März | 1989 | 6. August | 1989 |
| Vereinigte Staaten | 19. Oktober | 1994 | 18. November | 1994 |
| Vereinigtes Königreich* | 15. November | 1990 | 15. Dezember | 1990 |
| Insel Man | 14. Februar | 1997 | 14. Februar | 1997 |
| Vietnam | 25. August | 1999 B | 24. September | 1999 |
| Zentralafrikanische Republik | 1. Juli | 1991 B | 31. Juli | 1991 |

* Vorbehalte und Erklärungen siehe hiernach.
Die Vorbehalte und Erklärungen werden in der AS nicht veröffentlicht. Die englischen Texte können auf der Internet-Seite der Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika: www.state.gov eingesehen oder bei der Direktion für Völkerrecht, Sektion Staatsverträge, 3003 Bern, bezogen werden.